

Số: 32 /TTr-PCTTTKCN

Quảng Ngãi, ngày 05 tháng 3 năm 2021

## TỜ TRÌNH

**V/v cho phép điều chỉnh thời gian thực hiện Dự án “Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại các tỉnh miền Trung, Việt Nam – Giai đoạn 3” do Hội Chữ thập đỏ Mỹ tài trợ thông qua Tổ chức Save The Children International (SCI) từ nguồn Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID/OFDA)**

Kính gửi:

- UBND tỉnh Quảng Ngãi;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư.

Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08/07/2020 của Chính phủ Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát triển chính thức của các cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;

Căn cứ Quyết định số 323-QĐ/TU ngày 16/6/2016 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy ban hành Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh Quảng Ngãi và Công văn số 6944/UBND-NC ngày 09/11/2017 của UBND tỉnh Quảng Ngãi về việc hướng dẫn thực hiện Quy chế quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 1416/QĐ-UBND ngày 30/9/2019 của UBND tỉnh phê duyệt Dự án Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại Miền Trung, Việt Nam - Giai đoạn 3 do Hội Chữ thập đỏ Mỹ tài trợ thông qua tổ chức Save the Children International (SCI) từ nguồn của Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID/OFDA) và Công văn số 5592/UBND-NC ngày 11/10/2019 của UBND tỉnh về việc đính chính địa điểm thực hiện Dự án trong Quyết định số 1416/QĐ-UBND ngày 30/9/2019 của UBND tỉnh;

Dự án Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại Miền Trung, Việt Nam - Giai đoạn 3 do Hội Chữ thập đỏ Mỹ tài trợ thông qua tổ chức Save the Children International (SCI) từ nguồn của Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa Kỳ (USAID/OFDA) được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 1416/QĐ-UBND ngày 30/9/2019, theo đó thời gian thực hiện dự án nêu trên đến hết tháng 23/3/2021 là kết thúc. Tuy nhiên, hiện nay dự án đang bị chậm tiến độ do những nguyên nhân chính: Ảnh hưởng của dịch bệnh COVID-19 và tình hình mưa, lũ xảy ra liên tiếp trên địa bàn tỉnh (từ tháng 10/2020 đến cuối tháng 12/2020).

Trên cơ sở đề nghị của Tổ chức Save The Children tại văn bản số 020/02/2021 ngày 25/02/2021 về việc thông báo gia hạn thời gian dự án “Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại Miền Trung, Việt Nam - Giai đoạn 3” (có bản chụp kèm theo), theo đó dự án sẽ được kéo dài đến ngày 30/9/2021.

Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy PCTT và TKCN tỉnh kính đề nghị UBND tỉnh, Sở Kế hoạch và Đầu tư xem xét thống nhất cho phép điều chỉnh thời gian thực hiện dự án “Nâng cao năng lực ứng phó phục hồi trước tác động của thiên tai tại các tỉnh miền Trung Việt Nam” từ thời hạn ngày 23/3/2021 đến ngày 30/9/2021.

Kính đề nghị UBND tỉnh, Kế hoạch và Đầu tư sớm xem xét, giải quyết./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Các đ/c: TB, Phó TBTT BCH (báo cáo);
- Sở Nông nghiệp và PTNT;
- Tổ chức Cứu trợ Trẻ em;
- Lưu VP (bn15).

**CHÁNH VĂN PHÒNG**



**Võ Quốc Hùng**



**Save the Children**

Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2021

CV số: 020./02/2021

**Kính gửi:** - Ủy ban Nhân dân tỉnh Quảng Ngãi  
- Sở Ngoại vụ tỉnh Quảng Ngãi  
- Văn phòng thường trực Ban chỉ huy Phòng chống thiên tai  
và Tìm kiếm cứu nạn tỉnh Quảng Ngãi

**V/v: Thông báo gia hạn thời gian Dự án “Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại các tỉnh miền Trung, Việt Nam - Giai đoạn 3”**

Kính thưa Quý cơ quan,

Tổ chức Cứu trợ Trẻ em Quốc tế tại Việt Nam (Tổ chức Cứu trợ Trẻ em) trân trọng gửi tới Quý Cơ quan lời cảm ơn về việc tạo điều kiện, hợp tác tích cực và hiệu quả trong triển khai thực hiện các hoạt động của dự án trong thời gian qua.

Dự án “Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại các tỉnh miền Trung, Việt Nam - Giai đoạn 3” do Hội Chữ thập đỏ Mỹ tài trợ thông qua Tổ chức Cứu trợ Trẻ em từ nguồn viện trợ của Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa kỳ (USAID/ OFDA) được UBND tỉnh Quảng Ngãi phê duyệt tại Quyết định số 1416/QĐ-UBND ngày 30/9/2019. Theo đó, thời gian hoàn thành dự án đến ngày 23/3/2021. Tuy nhiên, trong thời gian qua, do ảnh hưởng của dịch bệnh COVID-19 và thiên tai xảy ra trên địa bàn tỉnh nên nhiều hoạt động của dự án chưa thể triển khai như kế hoạch ban đầu.

Để tiếp tục triển khai các hoạt động của dự án đạt được mục tiêu đề ra nhằm hỗ trợ cho cộng đồng dễ bị tổn thương tại khu vực miền Trung nói chung và tỉnh Quảng Ngãi nói riêng, Cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa kỳ đã phê duyệt kéo dài thời hạn dự án đến ngày 30/9/2021. Trong đó, ngân sách và các hoạt động dự án không thay đổi.

Tổ chức Cứu trợ Trẻ em trân trọng thông báo tới Văn phòng Thường trực Ban Chỉ huy Phòng chống thiên tai và Tìm kiếm cứu nạn tỉnh Quảng Ngãi về việc gia hạn thời gian thực hiện dự án “Tăng cường khả năng chống chịu thiên tai tại các tỉnh miền Trung, Việt Nam - Giai đoạn 3”, đồng thời kính đề nghị Quý cơ quan tham mưu, đề xuất UBND tỉnh xem xét, phê duyệt khoảng thời gian gia hạn dự án như trên.

Tổ chức Cứu trợ Trẻ em trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý cơ quan. Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin, vui lòng liên hệ với ông: Trần Đức Mạnh, Quản lý dự án theo số điện thoại: 0243.573.5050 hoặc email: [tranduc.manh@savethechildren.org](mailto:tranduc.manh@savethechildren.org).

Trân trọng cảm ơn!

Kính thư,



**Dragana Strinic**

**Trưởng đại diện**

**Tổ chức Cứu trợ Trẻ em Quốc tế tại Việt Nam**

**Representative Office**  
4th floor, Mercury Building  
444, Hoàng Hoa Thám Street,  
Tây Hồ District, Hà Nội  
Tel +84 (024) 35735050  
Fax +84 (024) 35736060

**Southern Region's Office**  
5th floor, Kicotran Building  
20, Song Thao Street, Ward 2  
Tan Binh District, Ho Chi Minh City  
Tel +84 (028) 35474585  
Fax +84 (028) 35474577

**Central Region's Office**  
7th floor, Danabook Building  
76-78, Bach Dang Street,  
Hai Chau District, Da Nang City  
Tel +84 (0236) 3749111  
Fax +84 (0236) 3749115

**Lao Cai Sub-Office**  
No.37, Do Quyen Street,  
The Manor New Urban Area,  
Bac Cuong Ward, Lao Cai City  
Tel +84 (0214) 3585569